

SUBSCRIPTION

In the United States, Colonies
and Mexico
PER ANNUM \$ 5
In Canada & Foreign Countries \$ 6

Entered as Second class matter at
The N. Y. Post Office.

NAJEEB M. DIAB,
Proprietor and Editor

93 Washington Street,

New York City
U. S. A.

Telephone Call: 1334 Rector.

"Cable Address" NAJEEB, New York

مرآة الغرب

MIRAAT-UL-GHARB

"MIRROR OF THE WEST"

Published Three Times a Week

مجلة سياسية ادبية تجارية ثقافية حرة

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوايحها والمكسيك ٥ ريالات
وعن نصف سنة ٣ ريالات
في الممالك الاجنبية وكندا ٦ ريالات اميركية
والدفع سلفاً

جميع المراسلات يجب ان تكون باسم
نجيب موسى دياب

صاحب المجلة ومديرها
عنوان اداة المجلة والطبعة في غرو
٩٣ شارع واشنطن - نيويورك
عنوان التلغراف ١٣٣٤ ركتور

«العنوان التلغرافي» نجيب * نيويورك

New York Friday April 14, 1911

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

ليوبورك الجمعة في ١٤ نيسان سنة ١٩١١

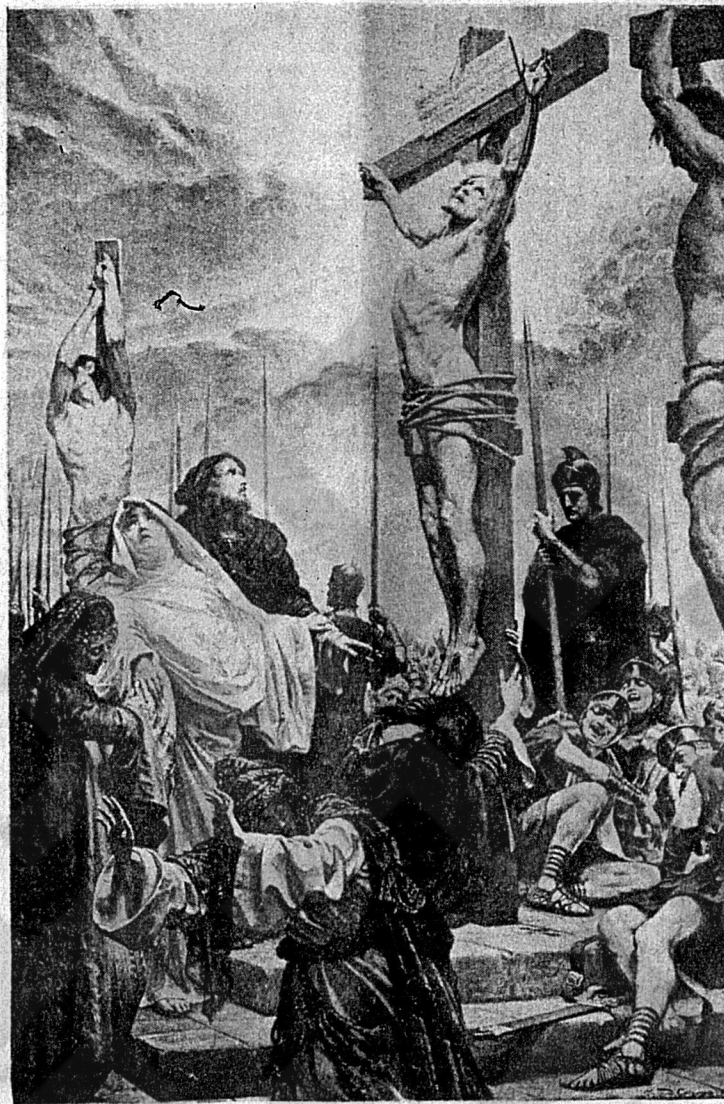
الانسانية امرأة بلذ لها البكا. والنجيب على ابطال الاجيال. ولو كانت الانسانية
رجلاً لفرحت بجدهم وعظمتهم
الانسانية طفلة نطف متأهمة بجانب الطائر الذبيح ولكنها تخشى الوقوف امام
العاصفة الهائلة التي تهصر بسميرها الاغصان اليابسة وتجرف بهزمها الاقدار المنقذة
الانسانية ترى يسوع الناصري. ولوداً كالفقره عائشاً كالساكنين مهناً كالضعفاء
مصلوباً. كالجرمين فتبكيه وترثيه وتندبه وهذا كل ما فعله لتكريه
منذ تسعة عشر جيلاً والبشر يعبدون الضعف بشخص يسوع ويسوع كان
قوياً ولكنهم لا يفهمون معنى القوة الحقيقية
ما عاش يسوع مسكيناً خائفاً ولم يمت شاكياً متوجعاً بل عاش ثامراً وصلب
متمرداً ومات جباراً
لم يكن يسوع طائراً مكسور الجناحين بل كان عاصفة هوجاء تكسر بهيولها
جميع الاجنحة المعوجة
لم يجيء يسوع من وراء الشفق الازرق ليحمل الالم رمزاً للحياة بل جاء ليحمل
الحياة رمزاً للحق والحرية
لم يخف يسوع مضطهديه ولم يخش اعداءه ولم يتوجع امام قائله بل كان حراً
على رؤوس الاشهاد جريماً امام الظلم والاستبداد يرى البشر الكريمة فيضعها ويسمع
الشتم متكاملاً فيفسره ويلتقي بالرياء فيصرعه
لم يبط يسوع من دائرة النور الاعلى ليهدم المنازل وبني من حجارها الاديرة
والصوامع. ويستهيوي الرجال الاشياء ليقودهم قسوساً ورهباناً بل جاء ليث في قضاة
هذا العالم روحاً جديدة قوية تفوز قوائم العروش المرفوعة على الجماجم وتهدم القصور
المتعالية فوق القبور وتسحق الاصنام المنصوبة على اجساد الضعفاء المساكين
لم يجيء يسوع ليعلم الناس بناء الكنائس الشاهقة والمعابد الفخمة في جوار
الاكواخ الحفيرة والمنازل الباردة المظلمة. بل جاء ليحمل قلب الانسان هيكلاً ونفسه
مذبحاً وعقله كاهناً
هذا ما صنعه يسوع الناصري وهذه المبادئ التي صلب مختاراً لاجلها ولو
عقل البشر لوقفوا اليوم فرحين متملئين منشدن اهازيج الغلبة والانتصار

وانت ايها الجبار المصلوب الناظر من اعالي الجبل الى مواكب الاجيال. السامع
ضجيج الامم. الفاهم احلام الابدية. انت على خشبة الصليب المضرجة بالدماء اكثر
جلالاً ومهابة من الف ملك على الف عرش في الف مملكة. بل انت بيت التزع
والموت اشد هولاً وبطشاً من الف قائد في الف جيش في الف معركة
انت بكاءك اشد فرحاً من الربيع. زهوره. وانت باوجاعك اهدأ بالاً من
الملائكة بسماها. وانت بين ايدي الجلادين اكثر حرية من نور الشمس
ان اكيل الشوك على رأسك هو اجل واجل من تاج هيرام. والمسمار في كفك
اسمى واختم من صولجان المشتري. وقطرات الدماء على قدميك اسنى لمعاناً من فلاند
عشرون. فسامح هؤلاء الضعفاء الذين ينوحون عليك لانهم لا يدرون كيف
ينوحون على نفوسهم واغفر لهم لانهم لا يعلمون بانك قد صرعت الموت بالموت
وهبت الحياة لمن في القبور بوسطن ماس جبران فليل جبران

اشكال الشورت وست المطرزة الجميلة عند جبران عرض وفريد خوري وفركام

وفد ياباني في حفلة لتوحيج الملك جورج الخامس

قررت الحكومة اليابانية ارسال وفد من مشاهير رجالها الملكيين والعسكريين
لتشيلها في حفلة لتوحيج الملك الانكليزي وسيرا من الوفد البرنس فوشيمي من رجال
الملك والاميرال طوغو بطل تسوشيما من رجال البحرية وغيرها من كبار رجال
السياسة. وقد برج الوفد عاصمة اليابان في اول الجاري على متن الدارعة (توت)
مصطحباً معه الطاردة (كوراما)



يسوع المصلوب

اليوم وفي مثل هذا اليوم من كل سنة تستيقظ الانسانية من رقادها العميق
وتقف امام اشباح الاجيال ناطرة بيون مفرقة ومنفلة بالدموع نحو جبل الجلجلة
لترى يسوع الناصري معلقاً على خشبة الصليب. وعند ما تغيب الشمس عن ما في
الانسانية وتزكم مصلية امام الاصنام المنتصبة على قمة كل رابية وفي سفح كل جبل
اليوم نفود الذكري ارواح المسيحيين من جميع اقطار العالم الى جوار اورشليم
فيقفون هناك صفوفاً صفوفاً قارعين صدورهم محدقين بشيخ مكمل بالاشواك باسط
ذراعيه امام اللانهاية ناظر من وراء حجاب الموت الى اعماق الحياة. ولكن لا تسدل
ستائر الليل على مسارج هذا النهار حتى يعود المسيحيون ويضعهمون جماعات
جماعات في ظلال النسيان بين لحف الجهالة والخلول

وفي مثل هذا اليوم من كل سنة يترك الفلاسفة كهوفهم المظلمة والمفكرين
صوامعهم الباردة والشعراء اوديتهم الخيالية ويقفون جميعهم على جبل عالي صامتين
متهيبين مصغين لصوت فتى يقول لقائله « يا ابتاه اغفر لهم لانهم لا يدرون ما
يفعلون. ولكن لا تكتشف السكينة اصوات النور حتى يعود الفلاسفة والمفكرين
والشعراء ويكفون ارواحهم بصفحات الكتب البالية

النساء المشغولات ببهجة الحياة المشغولات بالحلى والحلل يخرجن اليوم من
منازلهن يشاهدن المرأة الحزينة الواقعة امام الصليب وتوف الشجرة اللينة امام
عواصف الشتاء ويقتربن منها ليسمن ايها العميق وغصاتها المؤنة

الفتيان الموفضون والصبايا الراكضات مع نيار الايام الى حيث لا يدرون
يقفون اليوم هنيئة ويلتفتون الى الوراء ليراوا الصبية الجديدة تغسل بدموعها قطرات
الدماء عن قديمي رجل منتصب بين الارض والسما. ولكن عندما تمل الاحداق
النظر الى هذا المشهد يتحولون مسرعين ضاحكين

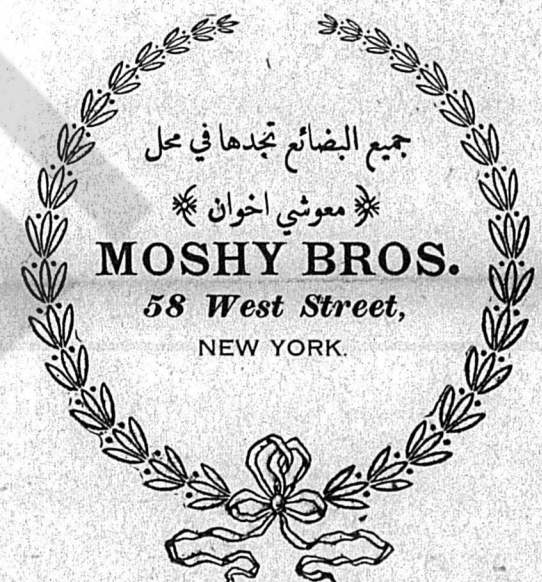
في مثل هذا اليوم من كل سنة تستيقظ الانسانية بيقظة الربيع وتقف باكية
لاوجاع الناصري المصلوب ثم تطوق اجفانها وتنام نوماً عميقاً. اما الربيع فيظل
مستيقظاً مبتسماً سائراً حتى يصير صيفاً مذهب الملابس معطر الاذبال

كنت
عندما تسمع بالكلوني او تخافها لا يخطر ببالك غير محل جرجي
كساب وشركاه

اما اليوم

فترجو ان يخطر ببالك هذا المحل عندما تحتاج الكلوني والفورنتين
والامبريدي والمديرا والايروش وما يقيم هذه من الوف الاصناف
المختلفة وان تجرب المعاملة لتناكد ان الرج في المشتري

GEO. KASSAB & CO.
3-7 W. 22ND ST., NEW YORK, N. Y.



السجاد تركي وعجمي

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمس عشرة سنة في الولايات المتحدة وبعد
ان اخبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة استعدت لخدمة مواطني
وعملاني واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج
مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل
اكتب الي عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة ومعرفة التلبية وهذا عنواني
ندره يوسف جحا

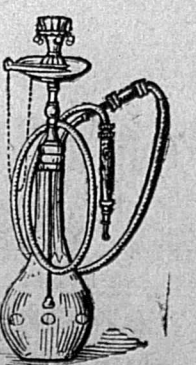
NADRA J. GEHA
39 E. 20TH STREET NEW YORK CITY

انطونيوس سابا وحبيب الشر

١٠٠ مائة بضائع زهرة سوريا

اطلب ما تشاء من الاصناف الجديدة التي استحضرتها من مائة
ومشروبات وتبكي وتوايحها من كل ما تشتهي وتز يدك انا ساهرون على
الاهتمام بطلبائك ونقدتها بسرعة ولدينا كيات من كل الاصناف خارج
المرك تشحنها الى المكسيك واميركا الجنوبية ومحلنا شركة مساهمة-اطلب
الكتالوك وهذا عنواننا

Greek & Syrian Grocery & Liquor Co.
71 Washington St. NEW YORK CITY



مصرف للتوفير وبيع تذكار سفر الى جميع جهات العالم بالواحد الكري والسكك الحديدية ويساعد المهاجرين في ادارة الهجرة النيويوركية وخصوصاً السوريين فانه صديقهم منذ أسس شغله من مدة تزيد عن ثلاثين سنة يعطيك فائظ

على درامك سلفاً وتستطيع ان تعامله فتسحب عليه شكاكك ونحو ذلك. يعطي تحاول مائة الى جميع جهات العالم وقيل عليه تحاول ايضاً وهو احد مديري الفرست ناشينال بنك في سياتر فيل بنسلفانيا عامله ترى ما يسرك (وتكونه) السفر
عنده مثل خلاه انا يوفز عليك اماناً كثيرة وتقدر ان تخاربه بفلتك او باي لغة كنت فيجاءك على كل ما تريد واكثر شاهد على صدق قولنا اسأل عن الرجل كبار تجار السوريين في بنسلفانيا ينشونك عنه

ROTH'S BANK & SAVINGS CO.

506 Grant Street, Pittsburg, Pa.

روث بنك